

来自萨克森的企业

Companies from Saxony

中国国际医疗器械博览会

2022年4月7日至10日

国家会展中心上海

7.1号馆，P22-26展位

China International Medical

Equipment Fair

April 7 – 10, 2022

National Exhibition and Convention Center Shanghai

Hall 7.1, Booth P21 – 26

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

FUTURE.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY.

Economic Affairs, Labour and Transport

SAXONY!

STAATSMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFT
ARBEIT UND VERKEHR



Freistaat
SACHSEN

萨克森州的生命科学

萨克森州是德国最具动态、最富有活力的生命科学地区之一。

优秀的跨学科基础科学研究是萨克森州生命科学行业蓬勃发展的强劲动力。这儿有生物技术、医疗设备和制药等方面250多家公司，包括制药巨头葛兰素史克公司在德累斯顿设立的流感疫苗中心。这些公司与30多家研发机构紧密合作，在再生医学/治疗/诊断、分子生物技术、生物信息学、纳米生物技术和药物遗传学等重点方向进行研究与探索。

在再生医学研究领域，莱比锡大学的萨克森临床转化孵化器(SIKT)和德累斯顿的再生康复中心(CRTD-Center for Regenerative Therapies Dresden)尤其领先。除此之外，萨克森州还有三个跨学科创新中心：德累斯顿B Cube(分子生物工程)、莱比锡ICCAS(计算机辅助手术)、以及德累斯顿OncoRay(医疗辐射研究)。

围绕着莱比锡的BIO CITY生物技术中心和德累斯顿生物创新中心(Dresden BioInnovationCenter)汇集了一个活跃的群集。这儿的研发场地建筑面积超过35,000平方米，直接位于市中心位置，且与领先的科研机构 and 大学医院毗邻。经济界与科学界在此携手合作。

Life Sciences in Saxony

Saxony is one of Germany's most dynamic life science regions.

Excellent fundamental research with an interdisciplinary focus is the driving force behind the dynamic development in Saxony's life science branch. Approx. 250 biotechnology, medical technology, and pharmaceutical companies – including the pharmaceutical giant GlaxoSmithKline with its flu vaccine center in Dresden – cooperate successfully with more than 30 research institutions focusing on the sectors regenerative medicine / therapies / diagnostics, molecular bioengineering, bioinformatics, nano biotechnology as well as pharmacogenetics.

The leading research centers for regenerative medicine include Leipzig University's Saxonian Incubator for Clinical Translation (SIKT) and the Center for Regenerative Therapies Dresden (CRTD). Saxony also has three interdisciplinary innovation centers – B CUBE Dresden (molecular bioengineering), ICCAS Leipzig (computer assisted surgery), and OncoRay Dresden (medical radiation research).

Vibrant clusters can be found specifically around the technology centers BIO CITY LEIPZIG and BioInnovationCenter Dresden. On more than 35,000 sqm of floor space, science and business work hand in hand – centrally located and in the immediate vicinity of leading scientific institutions and university hospitals.



Juri-Gagarin-Str. 13A
01454 Radeberg – Germany
Phone: +49 3528 43130
message_to@alpha-plan.de
www.alpha-plan.de

ALPHA PLAN

Alpha Plan是一家创新型的医疗耗材和膜过滤器自动装配线供应商。

在过去的二十年中，Alpha Plan已成为透析器装配设备的全球领先企业之一，向全球客户提供医疗技术设备。任何类型一次性膜装置的产品设计和工厂设计制造设备的工程设计，施工和安装。

Alpha Plan is an innovative supplier of automated assembly lines for medical disposables and membrane-based filters.

Over the past two decades, Alpha Plan has become one of the global leader in dialyzer assembly equipment having supplied medical technology equipment to customers all around the world.

- Product and plant design for any type of disposable membrane device
- Manufacturing equipment engineering, construction and installation.

ESA Elektroschaltanlagen Grimma GmbH

Broner Ring 30
04668 Grimma – Germany
Phone: +49 3437 92110
info@esa-grimma.de
www.esa-grimma.de



德国格力玛公司是世界上著名的专业从事医院安全供电系统一体化产品设计制造的公司。其医院系统安全供电产品是欧洲唯一整体获得国际电工委员会标准IEC 60364-7-710和德国标准DIN VDE 0100-710的医院安全供电系统包括IT系统认证的产品。我们一直致力于为医院等医疗场所提供安全、稳定的供电解决方案。其研发的HospEC®系列产品为医院等医疗场所提供主变电室方案，主建筑物低压变电，配电室方案，医院智能网络管理系统，医用控制面板和报警系统，重要医疗场所(手术实验室，ICU，CCU病房)等的IT隔离供电系统等。

ESA Grimma is a world-renowned company specializing in the design and manufacture of integrated products for hospital safety power supply systems. It's hospital system safety power supply products are the only products in Europe that have overall obtained the International Electrotechnical Commission standard IEC 60364-7-710 and the German standard DIN VDE 0100-710 for hospital safety power supply systems including IT system certification. The HospEC® series products developed by it provide main substation solutions and IT-system isolation power supply for hospitals and other medical places, such as surgery, ICU, CCU and laboratory.

Bautzner Landstr. 45
01454 Radeberg – Germany
Phone: +49 351 2695322
info@gesim.de
www.gesim.de

微观与宏观技术的结合

GeSiM是一家领先的实验室自动化及微制造技术供应商，在超微量液体转移，微阵列制备，生物3D打印，化学合成，微制造，微流控及实验室自动化领域拥有先进的技术和丰富的经验。GeSiM拥有六个产品系列：

- 1) Nano-Plotter系列超微量移液工作站，先进的诊断试剂移液设备，如生物芯片，生物传感器。
- 2) 3D BioScaffolder系列生物3D打印机，打印活细胞及生物材料，用于再生医学及组织工程。
- 3) BioSynthesizer，全自动化学合成平台。
- 4) MicCell微流控平台，通用微流控系统 & 微流控芯片。
- 5) Microcontact Printer，微接触印刷打印及纳米压印打印双平台，轻松制备微纳结构。
- 6) 实验室自动化全套解决方案。

Integrating the Worlds of Micro and Macro Technology

GeSiM is an advanced supplier of automation control and microfabrication technologies, dedicate itself to fabrication of microarray, fabrication of 3D bioscaffolds, chemical synthesis, microfabrication, microfluidics and solution for lab automation. GeSiM has six products:

- 1) Nano-Plotter, advanced microarrayer for diagnostic products.
- 2) 3D BioScaffolder, prints live cells and bio-compatible materials for the regenerative medicine and tissue engineering.
- 3) BioSynthesizer, advanced fully automatic synthesis platform.
- 4) MicCell, novel microfluidic platform.
- 5) MicroContact Printer, enable you to fabricate micro/nano-structures quickly.
- 6) Lab Automation, your expert for total solution of lab automation.

键特精密组件制造 (深圳) 有限公司 GETT ASSEMBLY (ASIA) CO., LTD.

广东省深圳市宝安区福永街道白石厦社区洪誉路富欣邦科技园1栋5层东
5/F Building 1, Fu Xing Bang Tech Park, Qiyu Road, East of Bai Shi Xia
Community, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, China
Phone: +86 755 23236360
info@gett-asia.com, www.gett-asia.cn



德国GETT集团成立于1996年，是“德国制造”专业运营技术的领先制造商之一。我们专门为工业、人机界面、商业和医疗行业制造高质量的产品和解决方案。多年来，GETT集团按照最严格的工业标准，建立并积累了一个由合格的亚洲零部件供应商组成的庞大网络。GETT亚洲的成立是为亚洲的医疗和工业部门提供优质专业的控制硬件。我们致力于为GETT的供应链提供高质量的产品和最大的支持以及技术咨询。德国的GETT集团成立于1996年。作为它的子公司，我们对于如何更好的处理客户的问题有着丰富的经验。产品质量、客户的个人需求、物流方案等对GETT亚洲来说都不是问题。您要做的只是下一个订单，我们就会把最后的产品带给您。从GETT亚洲 (GA)增加键特精密组件制造 (深圳)有限公司 (GAA)后，原有的设备制造商功能由GAA协助完成。同样，在亚太地区的广泛性采购中，也在进行供应商的采购和产品的质量的控制，即产品测试和筛选工作。我们建立了自己的工厂，使我们能够100%的控制产品质量，更方便快捷的处理和响应客户的要求。GETT旗下 Indukey品牌及代理的加拿大著名键盘品牌Cleankeys，都提供专业的优质键盘和鼠标。

GETT-Asia is a leading provider of HMI hardware for the medical and the industrial sector. We are dedicated in rendering quality products and immense support along with technical consulting to the GETT's supply chain. Germany's GETT-Group was established in 1996. As a subsidiary company of it, we have rich experience how to handle customers' problems better. Product quality, customers' individual requirements, logistic plan etc., are not problems in GETT Asia Ltd. All you need is just to place an order and we bring the final products to you. Following the expansion of GETT Asia Ltd. (GA) to GETT Assembly (Asia) Co. Ltd. (GAA), the Original Equipment Manufacturer function is assisted and done in GAA. Likewise, sourcing suppliers and quality control of products i.e. product testing and screening task is also performed in GAA for the Asia Pacific region. The establishing of our own factory which makes us to take 100% control of product quality, handle and respond to customers' specifications more easily and quickly.

最佳状态的经济基地

- 萨克森位于欧洲的中心：自古以来，这里一直是欧洲大陆的交通动脉。
- 莱比锡DHL枢纽：欧洲最先进的全天候全球航空货运转运中心。
- 自2010年以来，萨克森的经济增长超过了14%，在德国所有联邦州GDP增长率位居第二。
- 95%的萨克森人至少是高中毕业或者接受了职业教育(经济合作与发展组织OECD国家的平均值=79%)。
- 萨克森州是欧盟国家及地区中创新能力最强的地区之一
- 萨克森优美的风景和灿烂的文化始终充满着魔幻色彩。

A BUSINESS LOCATION AT ITS BEST

- Located in the heart of Europe: For centuries, Saxony has been the intersection of Europe's major thoroughfares
- DHL Hub Leipzig: Europe's most modern air cargo hub with 24 / 7 service
- Saxony's economy has grown about 14 % since the year 2010; thus, exhibiting the second highest GDP growth rate of all federal states in Germany
- 95 % of Saxony's workforce possess at least a university entrance qualification / completed vocational training (OECD average = 79 %)
- Saxony is one of the "strong innovators" within the EU
- Saxony enchants - with marvelous landscapes and cultural highlight

若您需要更详细的信息，请联系我们：

If you need more information, please contact:



**Saxony
Trade & Invest**

萨克森经济促进会

Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH

(Saxony Trade & Invest)

Bertolt-Brecht-Allee 22 · 01309 Dresden · Germany · Phone: +49 351 21380

Fax: +49 351 2138399 · info@wfs.saxony.de · www.business-saxony.com

STAATSMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFT
ARBEIT UND VERKEHR



Freistaat
SACHSEN

萨克森州经济、劳动与交通部

Saxon State Ministry for Economic
Affairs, Labour and Transport

Wilhelm-Buck-Str. 2

01097 Dresden – Germany

Phone: +49 351 5640

Fax: +49 351 5648068

presse@smwa.sachsen.de

www.smwa.sachsen.de



萨克森经济促进会

Saxony Trade Et Invest

Bertolt-Brecht-Allee 22

01309 Dresden – Germany

Phone: +49 351 21380

Fax: +49 351 2138399

info@wfs.saxony.de

www.wfs.saxony.de



European Union
European regional
development fund

Europe funds Saxony!